

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2004 — 3295

[2004/201639]

**28 AVRIL 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française déterminant les modalités de transfert des reliquats entre établissements d'enseignementspécialisé d'un même réseau**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 3 mars 2004 organisant l'enseignement spécialisé, notamment l'article 166;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'Enseignement spécial;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le transfert des reliquats entre établissements d'un même réseau fait l'objet d'une convention de cession.

**Art. 2.** La convention de cession visée à l'article 1<sup>er</sup> est transmise pour approbation au Service général de l'Enseignement fondamental et de l'Enseignement spécialisé.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2004.

**Art. 4.** Le Ministre ayant l'Enseignement secondaire et l'Enseignement spécial dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 avril 2004.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'Enseignement spécial,

P. HAZETTE

—————  
VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 3295

[2004/201639]

**28 APRIL 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot bepaling van de nadere regels voor de overdracht van overschotten tussen inrichtingen voor gespecialiseerd onderwijs van eenzelfde net**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 3 maart 2004 tot organisatie van het gespecialiseerd onderwijs, inzonderheid op artikel 166;

Op de voordracht van de Minister van Secundair Onderwijs en Buitengewoon Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De overdracht van de overschotten tussen inrichtingen van eenzelfde net maakt het voorwerp uit van een cessieovereenkomst.

**Art. 2.** De bij artikel 1 bedoelde cessieovereenkomst wordt aan de Algemene dienst Basisonderwijs en Gespecialiseerd Onderwijs ter goedkeuring overgezonden.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 2004.

**Art. 4.** De Minister tot wiens bevoegdheden het Secundair en het Buitengewoon Onderwijs behoren, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 28 april 2004.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Secundair Onderwijs en Buitengewoon Onderwijs,

P. HAZETTE